

63° CERTAMEN
INTERNACIONAL DE
HABANERAS
y **POLIFONÍA**
17 al 23 de Julio de 2017
TORREVIEJA



DECLARADO DE INTERÉS TURÍSTICO INTERNACIONAL - MEDALLA AL MÉRITO CULTURAL DE LA GENERALITAT VALENCIANA

PROGRAMA MIÉRCOLES 19 • 23 h.



El Coro Municipal de Cámara de la ciudad de Kropyvnytskyi (Ucrania) fue fundado en 1978. Su director es el laureado artista ucraniano y ciudadano de honor de Kropyvnytskyi, Lurii Liubovitch.

La formación está compuesta por 38 cantantes: 22 mujeres y 16 hombres.

Ha ganado múltiples concursos nacionales e internacionales:

Concursos y Festivales Nacionales:

- II Concurso "M. Leontovych" (Kyiv, 1993), 2º lugar • Concurso "D. Sichynsky" (Ivano-Frankivsk, 2000), Grand Prix • Festival de la Iglesia Ortodoxa "From Christmas to Christmas" (De Navidad a Navidad) (Dnepropetrovsk 2001-2003).

Concursos Internacionales:

- Concierto Mozart (Jurmala, Latvia, 1996), 3º lugar • "Southern Palmira" (Odessa, 1996), Grand Prix • "Coral Review" (Tampere, Finlandia, 1999) - The Golden Seal (El Sello Dorado) • III Concurso Coral de Alemania (Darmstadt, 1999), Diploma de Plata • Concurso Coral de Sopot (Polonia, 2007), Grand Prix • IV Festival "MRIYA" (Lviv, Ucrania, 2002).

El repertorio del Coro incluye más de 300 composiciones de géneros y épocas musicales variadas, abarcando desde el Renacimiento hasta obras actuales (fragmentos de los oratorios Judas Macabeo y El Mesías de Handel; Misa de la Coronación de Mozart; El Réquiem de Fauré; música espiritual ucraniana y rusa; miniaturas corales de Lysenko, Leontovych, Kosice, Liatoshynsky y obras de autores contemporáneos de Ucrania, Rusia, Letonia, Estonia, Polonia, EEUU y Singapur).

Director:
Lurii Liubovitch

HABANERAS

FLORES DE AMOR
Lorenzo García Morillas

CONTIGO VELERO
Tomás Argüelles

POLIFONÍAS

JUEGA AL CONEJITO
Mykola Leontovych

IL EST BEL ET BON
Passereau



Fundado en 2013, ha participado en importantes competiciones nacionales e internacionales, de los que ha sido ganador de un gran número de premios.

Compuesto por cuarenta cantantes y dirigido por el director Bozidar Crnjanski, su objetivo desde el inicio ha sido desarrollar y fomentar una apreciación de la música coral con un repertorio versátil y altos estándares de actuación. La formación tiene una trayectoria artística muy activa tanto en Serbia como en el extranjero.

Logros en el último período:

Alemania (Marktobderdorf, 2013). Participaron en el 13 Internationaler Kammerchor-Wettbewerb.

Serbia (Novi Sad 2013). Taller y concierto con The King's Singers.

Serbia, (Belgrado, 2013). Concierto con la Orquesta Filarmónica de Belgrado.

Francia (Nancy, 2014). Participación en el XVII Festival Internacional de Chant "VOIX du MONDE".

Montenegro (Herceg Novi, 2015). Primer puesto en la Categoría de Coros Juveniles y en Coros Mixtos en la Primera Competición Coral Internacional.

Miltenberg (Alemania, 2016). Gold range, y II lugar en el XI Concurso Internacional de Coros.

Director:
Bozidar Crnjanski

HABANERAS

EL ECO DE UNA HABANERA
Tomás Garbiza

VOY EN BUSCA DEL OLVIDO
Sabino Micón

POLIFONÍAS

VITOLADE
Radomir Petrovic

TUUL KONNUMAS KOHAL
Veljo Tormis



Formado en 2012 por estudiantes de los diferentes municipios de Palawan, Filipinas. Se ha convertido en un brazo cultural fuerte de la Universidad que nutre los talentos de los estudiantes y muestra tradiciones filipinas a través de las artes corales. Su repertorio abarca desde una gran variedad de canciones *a cappella* hasta obras ampliadas.

A finales de 2015, fueron reconocidos por grupos internacionales y se les invitó a representar a Filipinas en dos competiciones internacionales: los European Choir Games del Gran Premio de las Naciones en Magdeburg Alemania, y el Festival de Música de Cantonigros en Barcelona (España), en la que ganó el 1^{er} lugar.

En el festival de Harmonie in Limberg (Alemania) consiguieron dos medallas de oro, una medalla de plata y una medalla de bronce, en las categorías de Sacred, Jazz, Folkloric y Mixed, respectivamente. Los 18 estudiantes-miembros de PSU Singers, junto con su director, Sr. Demy Dizon, consiguieron las medallas compitiendo con grandes grupos corales, en su mayoría compuestos de 40 voces.

Antes de llegar al 63^o Concurso Internacional de Habaneras y Polifonía de Torrevieja (España), donde esperan tocar el corazón de la audiencia con sus colores musicales únicos, han realizando pequeños conciertos por toda Europa.

Director:
Demy R. Dizon

HABANERAS

NO LO ESPERES
Tomás Aragüés

LA NIÑA DE MARIANAO
Fernando Moraleda

POLIFONÍAS

POKPOK ALIMPAKO
F. F. Feliciano

GAPAS
Eudenice Palaruan

“SON TUS OJOS”

Letra: Andrés Moreno Ramírez

Música: Ricardo Lafuente Aguado

- I *Al despertar siento en mi alma
la suave brisa de tu mirada;
yo sé muy bien
que en esos ojos está
mi luz, mi sal, mi pan, mi manantial;
por ellos vivo yo.*

*Tus ojos son
negros al alba,
risa y dolor,
como el amor;
de luna y sol,
espuma y canción,
como las olas del mar lo son.*

- II *Brillos de sal siembran tu cara
que son reflejos de tu mirada;
yo sé muy bien
que en esos ojos está
mi sed, mi paz, mi afán, mi talismán;
por ellos vivo yo.*

Tus ojos son...

... Tus ojos son mi amor.

Gli Appassionati

Vigo (España)

HABANERAS

CANTANDO EN LA ORILLA

Ángel Barja

A TU LADO

Letra: Matías Antón

Música: Javier Busto

POLIFONÍA

TRÉBOLE

Julio Domínguez

CANTIGA E MUÑEIRA REBELDE

Letra: Francisco Añón y Celso Emilio Ferreiro

Música: Carlos M. Cambeiro

Youth Choir Kamer

Letonia

HABANERAS

AURORA

Letra: Cayo Luis Vega

Música: Luis de Aramburu

LA VOZ DE MI ESTRELLA

José M^o García Bastida

POLIFONÍA

NEVIENS PUTNIS TĀ NEPŪTA

Letra: Trad. Letonia

Música: Gabriel Jackson

LEONARDO DREAMS OF HIS FLYING MACHINE

Letra: Charles Anthony Silvestri / Música: Eric Whitacre

Paduan Suara Mahasiswa Universitas Indonesia Paragita

Indonesia

HABANERAS

MELODÍAS ANTILLANAS

Letra: M^o Paz Andréu

Música: Armando Bernabéu

RENACES TŪ

Arturo Dúo Vital

POLIFONÍA

OV'VE LASS' IL BEL VISO

Morten Lauridsen

TARADIGADINGDANDO

Budi Susanto Yohanes



www.habaneras.org



www.turismodetorreveja.com

Participa con las redes sociales del "Patronato de Habaneras" @**certhabaneras** en Facebook, Twitter e Instagram utilizando el hashtag: **#habaneras2017**

Participate in social networks of the "Patronato de Habaneras" @**certhabaneras** on Facebook, Twitter and Instagram using the hashtag: **#habaneras2017**

